

# ተካራያይ ብምጂን ዘለኻ መሰላትን ሓላፍነታት



Tigrinya

## ናትካ ተካራያይን ዘካርይ ምጅማር

ኣብ ሓደ ቦታ ከትካርይ ከትክረይ እንከሎ መሰልን ሃላፍነት ኣለኻ ከምኡውን ዘካረየኻ ሰብ ከማኻ ኣለዎ። ኣብ ኩውንሰላንድ ውሽጢ ደንብታት ገዛ ምክራይ ኣብ ነበርቲ ተካራያይን ዘካርይን ከምኡውን ኣብ ክፍሊ መጽሊሊ ቦታ ኣንቐጽ ሕገ/Rooming Accommodation Act (Qld) 2008 ውሽጢ እቲ ደንብታት ተቐማጡ ኣሎ።

ንስኻ ካብ ግሊ ኣካራይ፣ ካብ ንብረት ዘካርይ ድርጅት፣ ካብ ማሕበረሰብ መንበሪ ገዛ ውሃቢ፣ ወይኻ ካብ መንግሥቲ መንበሪ ገዛ መምርሒ እንተተካሪኻ ብዘማደስ ናይ ገዛ ምክራይ ደንብታት ተግባራዊ ይኸውን እዩ። እቲ ዘካረየኻ ድርጅት ወይኻ ውልቀሰብ ንናትኻ ኣካራይ ይበሃል።

ብናትኻ ነበርቲ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ብክልቲላ ማለት ንስኻ ተካራያይ ከምኡውን ኣካራይ ዝተሰማማእኹም ይግለጽ እዩ። ብደንብታት ምክራይ ውሽጢ እንታይ ከምዘሎ በዚ ስምምዕነት ኣቢሉ ክንጸባረቕ ኣለዎ። ናትኻ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ብዘተግዘ ከምዘብሎ ናይ ገዛ እንሰላት ከም ክልቢን ድሙን ከምዘፍቐድ ወይኻ ከምዘይፍቐድ ከምኡውን ክንደይ ሰባት በቲ ንብረት ውሽጢ ክነበሩ ከምዘኸለሉ እዩ። ሞላ እኳዕ ንስኻ ወይኻ ናትኻ ኣካራይ ጽሑፋዊ ናይ ተካራይን ዘካርይ ውዕል ስምምዕነት እንተዘይሃልዎ ሞላዳስ እቲ ደንብታት ምክራይ ተግባራዊ ይኸውን።

በቲ ዝተካረኹሉ ንብረት ክትኣትው እንከሎ ናትኻ ኣካራይ ወይኻ ተወካሊ ስሑፋዊ ዝኾነ ናይ ነበርቲ ተካራያይን ዘካርይ ውል ስምምዕነት (ቅጥዒ 18A) ክህቡኻ ኣለዎም። ናትኻ ተካራያይን ዘካርይ ውዕል ንዝተወሰነ ግዜ እም ናይ መወዳእታ ዕለት ዘለዎ ክኸውን ይኸእል። ወይኻ ቡብግዚኡ ዝርኣይ ናይ ተካራያይን ዘካርይ ውዕል እዚውን ናይ መወዳእታ ዕለት ዘይብሉ ክኸውን ይኸእል። በጥሪ ገዝብ ገዛ ከራይ እንተኸፈልካ እቲ ኣካራይ ደረሰኻ ክህበካ ኣለዎ ወይኻ ንዝኸፈልካ ገዛ ከራይ ክፍሊት መዘገብካ ክተቐምጦ ይግባእ። ናትኻ ስምምዕነት ውዕል ኣብዘጀመረሉ መዳልቲ እቲ ኣካራይ ናይ መእተዊ ኮሳታ መግለጺ ሪፖርቲ (ቅጥዒ 1A) ክዳልው ከምዘለዎ እዚውን ክትኣትው እንከሎ እቲ ቦታ እንታይ ከምዘመሰል ዝገልጽ እዩ። ናትኻ ስምምዕነት ውዕል ኣብ ዝጀምረሉ ብሰለስተ መዳልታት ውሽጢ ነቲ ቅጥዒ ነቲ ኣካራይ ክትምልስ ይግባእ። ነቲ ቅጥዒ ቅድሚ ምምላሰኻ እንታይ ከምዘበል ብጥንቃቄ ምፍታሽ፣ ምምጋም ወይኻ ገዛውሰኻ ነገራት እንተሃልዎ ወሲኻ ነቲ ቅዳሕ ምግዛ።

ንናትኻ ገዛ ከራይ መተሓጃ ገዝብ ንምኸልካል እዚ ጠቓሚ ዝኾነ ስጉምቲ ይኸውን። ናይ ነበርቲ ተካራያይን ዘካርይ ሥልጣን ናይ ገዛ ከራይ መረዳእታ መውሃቢ ንእሽቶ መጽሓፍ እቲ ኣካራይ ክህበካ ኣለዎ። ቅድሚ ናብቲ ገዛ ምእታውካ ናይቲ ቦታ ጽሬት ዘለዎን ዚሰማማዕ ንምኽኑ እቲ ኣካራይ ከረጋግጽ ኣለዎ።

ናይ ገዛ ከራይ መተሓጃ ገዝብ ትኸፍል እንተኾይንካ እቲ ኣካራይ ወይኻ ተወካሊ ደረሰኻ ክህበካ ኣለዎ። ዝለኣለ ናይ መተሓጃ ገዝብ መጠን ዘኸፍልዎ ንናይ 4 ሰሙናት ገዛ ከራይ መዓር ይኸውን (ሞላስ ናይቲ ገዛ ከራይ ብሰሙን ካብ \$700 ዶላር ንላዕሊ እንተኾይኑ ንመተሓጃ ገዝብ ላዕላዊ መጠን ዝበሃል የለን)። እቲ ኣካራይ ንናይ መተሓጃ ገዝብ መእተዊ (ቅጥዒ 2) ክልቲኹም ዝረጋገጡሉ ክኣትው ኣለዎ። እቲ ኣካራይ ወይኻ ተወካሊ ንናትኻ መተሓጃ ገዝብ ናብ ነበርቲ ተካራያይን ዘካርይ ሰብ-ሥልጣን (RTA) ንምልኡኻ ናይ 10 መዓልቲታት ይደሊ።

ቅድሚ እቲ ናይ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ውዕል ምፍራምካ መጀመርታ ነቲ ገዛ ክትርእዩ ከምዘለካ ምርጫዕ። ድሕሪ ነቲ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ውዕል ምፍራምካ ቅዳሕ ወረቀቲ ሪኮርዲ ንክኸውን ምቕማጥ። ናይ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ሕጋዊ ዝኾነ ኮንትራት እዩ። ነቲ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ውዕል እንተፍሪሰካሉ ሓላፍነት ክትወስድ ትኸእል። ንናይ ገዛ ከራይ ወይኻ መተሓጃ ገዝብ ክትኸፍል እንከሎ ደረሰኻ ምሕታትካ ምርጫ። ናብቲ ገዛ ክትኣትው እንከሎ ከኳታ ገዛ ከመይ ከምዘመሰል ዘርኣይ ፎቶታት ወሲኻ ምቕማጥ።

## QSTARS ንመን ክሕግዝ ይኸእል

- ★ ነበርቲ ተካራይቲ፣ ብሓባር ተዳቢሎም ነበርቲ፣ ኣብ ጫፍን ንቕድሚት ተከራይቲ ንዝኾኑ

## QSTARS ብኸመይ ክሕግዝ ይኸእል

- ★ ብዛዕባ ገዛ ክራይ ምኸሪ ምሃብ
- ★ ምስ ናትኻ ኣካራይ፣ ተወካሊ ወይኻ ገዛውሃብ ብዛዕባ ተካራያይን ዘካርይ ውዕል ክትዕ እንተሃልዩካ ምኸሪ።
- ★ ናይ ግሊ ገዛ (ካብ ተወካሊ ወይኻ ግላዊ ኣካራይ)፣ ናይ ማሕበራዊ መንበሪ ገዛ (ኣብ መንግሥቲ ወይኻ ማሕበረሰብ መንበሪ ገዛ) ወይኻ ኣብ ካራቫን ፓርኪ ወይ ኣብ ቦርዲን መንበሪ ገዛ እንተተካሪኻ ምኸሪ ምሃብ ይኸውን።



ናይ QSTARS ፕሮግራም ዝመሓዳደር ብናይ ተካራይቲ ኩውንሰላንድ ንድን ከምኡውን ምስ ኣብ ሙሉኡ ኩውንሰላንድ ዘለዉ ድርጅታት ተሓባቢሩ ብሓባር ከምዘዳልዉ እዩ።



# ተካራያይ ብምዃን ዘለኻ መሰላትን ሓላፍነታት

## ብናትኻ ተካራይን ዘካርይ ውዕል ብዘሎ ግዘ

ሓደ ቦታ ከትካራይ እንከሎ ናትኻ አካራይ ነቲ ቦታ ሓልዮት ምኽንያት ከገብር ኣለዎ፤ ስለዘይ ንምግባር ንኣኻ ይሰማግዕ፤ ነቲ ቦታን ነገራት ማለት ጸብቕ ምትእርጋይ ዘካተተ፤ ነቲ ምሕዳስ ከግበረልኩ እንተሃቲትኩ ግዘ ከወሰድ ከምዘይብሉ እዩ። ናትኻ አካራይ ንናይ ሓለዎ ጥዕና ወይኻ ድሕንነት ዘሎ ሕጊታት ከኸተል ከምዘለዎ፤ እቲ መቐለፊን ናይቲ ቦታ ደሕንነት ዘለዎ ምዃኑ ምርግጋጽ፤ ናብቲ ቦታ ክኣትወ እንተደለዮም ብጽሑፍ ጌርም መተሓሰስ ከህቡካ ይግባእ። ቦቲ ንብረት ድምጺ ኣልቦ ጸጉ ዝበለን ዘሕጉስ ከባቢ ንክኸውን ናትኻ አካራይ ግቡእ ስጉምቲ ክወሰድ ኣለዎ፤ ከምኡውን ብናትኻ ሰላማዊን ብዝሰማግዕ ኮነታ ወይኻ ብሕታዊ ኮነታ ነቲ ቦታ ንምጥቓም ናትኻ አካራይ ወይኻ ተወካሊ ኣሞን ጣልቓ ክኣተወ የብሉን።

ነቲ ቦታ ክትከራይ እንከሎ ክትገብር ዘለኻ፡

- ነቲ ቦታ ሓልዮት ምግባርን ብጽሬት ምሃብ
- ዝዕረይ ዘድሊ እንተኾይኑ ነቲ አካራይ ወይኻ ተወካሊ ክፈልጥ ምግባር
- ቦቲ ቦታ ጉዳይ ዓት ዘይምበጻሕ ወይኻ ዝኾነ ሰብ ጉዳይ ክገብር ዘይምግባር
- ንናትኻ ጉረባብቲ ዝርብሽ ወይኻ መሕረቕ ዝኾነውን ነገራት ዘይምግባር
- ንዘይሕጋዊነት ዝኾነ ጉዳይ ነቲ ቦታ ዘይምጥቓም
- ብዛዕባ እቲ ቦታ ዝኾነ ነገር ክትልውጥ እንተደለኻ ካብናትኻ አካራይ ጽሑፍ ፍቓድ ምርካብ
- ከምቲ ውዕል ስምምዕነት መሰረት ነቲ ገዛ ክራይ ብእዎኑ ምኽፋል።

## ናትኻ ተካራያይን ዘካርይ ውዕል ስለምውዳእ

ንናትኻ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ውዕል ንክውዳእ ንስኻ ወይኻ አካራይ ብጽሑፍ ጌሩ እቲ ውዕል ከምዘውዳእ መተሓሰስ ምሃብ ወይኻ ካብ ኩውንስላንድ ሲቪል መምሕድዳር ፍሉይ ቤት ፍርዲ እቲ ስምምዕነት ከምዘውዳእ ትእዛዝ ምርካብ እዩ።

ክትለቕቕ ከምዘደሊኻ ዘገልጽ (ቅጥፍ 13) ጌርካ ሕጋዊ ብዘኾነ 'ብዘይ ቅድመ ኮነታ' ወይኻ ድሕሪ ዝተወሰነ ግዘ ወይኻ ዝኾነ ግዘ ብስምምዕነት ዘሎ ዕለት ምውዳእ ናይ ክልተ ስምታት መተሓሰስ ክትህብ ኣለካ። ቅድሚያ ዝተወሰነ ዕለት ነቲ ዘለካ ተካራያይን ዘካርይ ውዕል ጠጠው እንተጌርካዮ ምናልባሽ ናትኻ አካራይ ቅድም ኢልካ ነቲ ስምምዕነት ስለዘፍረስካ ካባካ ናይ ገንዘብ ካሕሳ ይደሊ ይኸውን።

ናትኻ አካራይ ሕጋዊ ብዘኾነ 'ብዘይ ቅድመ ኮነታ' ወይኻ ድሕሪ ዝተወሰነ ግዘ ወይኻ ዝኾነ ግዘ ብስምምዕነት ዘሎ ዕለት ንምውዳእ ናይ ክልተ ኣዋርሒ መልቐቕ መተሓሰስ ክህብ ኣለዎ።

ከምኡውን እቲ ውዕል ብክልቴኹም ስምምዕነት ምውዳእ ከምዘኸኣል፤ እዚውን ኩሎም ማለት ነቲ ነበርቲ ተካራያይን ዘካርይ ስምምዕነት ንምውዳእ ዝግበር ጽሑፍ መግለጺ ኩሎም ናይ አካራይ ወይኻ ተወካሊ ዘኸተተ ይፍርሙሉ። እዚ ብሓባር ጠጠው ንምግባር ስምምዕነት ይብሃል።

ካብቲ ገዛ ክትወጽእ እንከሎ ኩሉ ኣቅሑትካ ካብቲ ቦታ ክተግልሶ ኣለካ። ነቲ ቦታ ክትኣትው እንከሎ ብዝኸበር ጽሬት ደረጃ ጌርካ ምኽድ ኣለካ፤ ይኹን እምበር ንናይ ማዕልታዊ ኸንኸን ወይኻ ክትጥቀሙ እንከሎ ብምእራግ ንዝወጽእ ወጪ ናትኻ ሓላፍነት ኣይኾነን። ነቲ ቦታ ብጽሬት ከምዘገደፍካዮ ዘርእይ ማስረጃ ምርካብ የድልየካ እዩ። ቅድሚያ ካብቲ ገዛ ምልቓቕኻ ንናይ መውጽእ ኮነታ መግለጺ ሪፖርቲ (ቅጥፍ 14A) ምምላእ እዚውን እቲ ቦታ እንታይ ከምዘመሰል ንምጋር ፎቶታት ምውሳድን ቅድሚያ ነቲ ሪፖርቲ ንአካራይ ወይኻ ተወካሊ ምሃብካ ቅዳሕ ሪፖርቲ ንባዕልኻ ኣቅምጥ። ካብ ገዛ ክትወጽእ እንከሎ መፍቱላት ኩሎም ንአካራይ ወይኻ ተወካሊ ምምላስ።

ድሕሪ ካብቲ ገዛ ምውዳእ ነቲ መተሓጃ ገንዘብ ንክትረኽብ ንናይ ገዛ ክራይ መተሓጃ መምለሲ (ቅጥፍ 4) ክትመልእ ከምዘለካን ናብ RTA ክትልእኹ ይግባእ። ክትለቕቕ እንከሎ እቲ ቦታ ብርስሓት እንተገደፍካዮ፤ ንዘይተከፍለ ገዛ ክራይ፤ ንዘተባላሽዎ ቦታ፤ ወይኻ ነቲ ስምምዕነት ምናልባሽ እቲ አካራይ ካብቲ ዘለኻ መተሓጃ ገንዘብ ክሓትት ይኸኣል። ኣሞን ንስኻን አካራይን በዘም ሕቶታት ስምምዕነት እንተዘይሃልዩ መፍትሒ ንምርካብ ናይ RTA ብዘይከፍሊት ብናጻ ናይ ክትዕ ኣሰራርሓ ከይዲ ከምዘሎ እዩ። ካብቲ ገዛ ክትወጽእ እንከሎ ንኡዳሽ መራኸቢ ዝርዝር ኣድራሻኻ ናይ RTA ንክፈልጥ ምግባር። ኣሞን ናትኻን አካራይ ዘሎ ወረቕት ኩሉ ቅዳሕ ምቕማጥ።

ምስ ገዛ ምክራይ ጸገማት ምኽሪ ወይኻ ሓገዝ እንተደለኻ ንተካራይቲ ኩውንስላንድ/Tenants Queensland ብዘይክፍሊት ብናጻ ንናይ QSTARS ምኽሪ መውሃቢ ኣገልግሎት ብስልኪ

**1300 744 263 ምድዋል**

ወይኻ በዚ ዌብሳይቲ ኣቲኻ

**www.qstars.org.au ምጉብናይ ትኸእል**

እዚውን ንተካራያይን ዘካርይ መረዳእታ ይኸውን።

እንተደለኻ ኣስተርጓሚ ክኮዳልወ ንኸእል። ወይኻ ኣስተርጓሚን ተርጉም ኣገልግሎት/TIS ብስልኪ

**131 450 ምድዋል ትኸእል።**

ን QSTARS ንክተዘራርብ ክሕግዙኻ ይኸእሉ።

QSTARS ዝርከቡሉ ግዘ

**ሰዓት 9am–5pm ካብ ሰኑይ ክሳብ ዓርቢ**

ከምኡውን ብምሽት ምኽሪ ውሕብቶ ክፍቲ ዝኾነሉ፤

**ሰዓት 5pm–7pm ሰሉስን ረቡዕን ይኸውን።**

ካብ ኩውንስላንድ ወጻእ ኹይንካ ትድውል እንተኾይኑ ወይኻ ብቁፅሪ 1300 ምድዋል ዘይኸኣል እንተኾይኑ፤ ብናይ ክባቢ ብሪስባን ናይ QSTARS ቁፅሪ ምድዋል ይኸኣል።

**(07) 3832 9403**

ኣብ ሞባይል ኹይንካ ትድውል እንተኾይኑ እቲ ክፍሊት ሃይ ጉዳይ ስለዝኾነ እቲ ምኽሪ ውሃቢ ሰራሕተኛ መሊሱ ክድውለልካ ምሕታት።

በዚ ህያብ ዝተዳለወ መረዳእታ ንናይ ሕጋዊ ዝኾነ ምኽሪ ንምሃብ ተባሂሉ ኣይኾነን።